



WORLD CUSTOMS ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES

Established in 1952 as the Customs Co-operation Council  
Créée en 1952 sous le nom de Conseil de coopération douanière

---

SOUS-COMITE DE REVISION  
DU SYSTEME HARMONISE

-  
20ème Session  
-

NR0052B1

O. fr.

H3-1

Bruxelles, le 28 juillet 1999.

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
DECOULANT DE LA RECOMMANDATION DU 25 JUIN 1999  
DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16  
(Section V)

Dossier de référence n° 2151

---

HARMONIZED SYSTEM  
REVIEW SUB-COMMITTEE

-  
20th Session  
-

NR0052B1

O. Eng.

H3-1

Brussels, 28 July 1999.

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
CONSEQUENTIAL UPON THE ARTICLE 16 RECOMMENDATION  
OF 25 JUNE 1999  
(Section V)

File No. 2151

1. On trouvera en annexe au présent document le projet de Notes explicatives de la Section V découlant de l'amendement de la Nomenclature qui fait l'objet de la Recommandation du 25 juin 1999 élaborée conformément à l'article 16.
2. Dans cette annexe figurent 1°) toutes les modifications apportées aux Notes explicatives qui reprennent des libellés légaux, 2°) les modifications apportées aux Notes explicatives qui ont déjà été adoptées provisoirement par le Sous-Comité de révision et par le Comité du système harmonisé et 3°) les modifications à apporter en conséquence aux Notes explicatives suite à l'amendement des libellés légaux.
3. Les textes déjà adoptés par le Comité du système harmonisé (point 2°) du paragraphe ci-dessus) sont reproduits sur fond grisé et accompagnés d'une référence à la session du CSH concernée et à l'annexe du rapport correspondant.
4. Il est à noter que compte tenu des observations et des propositions formulées par le Secrétariat dans l'appendice au doc. NC0065F1, le Comité du système harmonisé a adopté lors de sa 23ème session un certain nombre de nouveaux amendements légaux dans le cadre de l'article 16 et plusieurs modifications aux amendements légaux adoptés provisoirement (voir les paragraphes 2 et 4, annexe K du doc. NC0090F2, CSH/23 – rapport). Il a été tenu compte de ces remaniements dans les Notes explicatives modifiées qui ont déjà été adoptées.
5. Lors de sa 19ème session, le Comité du système harmonisé est convenu d'ajouter le nouveau paragraphe 10 dans le deuxième alinéa de la Note explicative du n° 26.20 (page 220) (voir l'annexe M/3 du doc. 41.100, CSH/19 – rapport). Le Secrétariat a renuméroté ce paragraphe en tant que paragraphe 13, car lors de sa 18ème session, le Comité a décidé d'ajouter les paragraphes 10 à 12 dans cette Note explicative (voir l'annexe N/1 du doc. 40.600, CSH/18 – rapport).
6. Lors de sa 23ème session, le Comité du système harmonisé a chargé le Sous-Comité de révision d'examiner la création d'une Note explicative de sous-position relative aux déchets d'huiles (voir le paragraphe 11, annexe F/1 du doc. NC0090F2, CSH/23 – rapport). Le Secrétariat fait observer que l'insertion de la nouvelle partie II et de la nouvelle exclusion a) dans la Note explicative du n° 27.10 (qui a déjà été adoptée) vise à mieux définir la portée des déchets d'huiles. Il estime donc que la création d'une nouvelle Note explicative de sous-position est peut-être inutile. Par conséquent, les administrations qui sont d'avis que les textes mentionnés ci-dessus sont insuffisants pour préciser la portée des déchets d'huiles sont invités à communiquer au Secrétariat des propositions en ce qui concerne une éventuelle Note explicative de sous-position.
7. Le Sous-Comité est invité à examiner le projet de Notes explicatives figurant en annexe au présent document.

1. Annexed to this document are draft amendments to the Explanatory Notes for Section V consequent upon the amendments to the Nomenclature included in the Article 16 Recommendation of 25 June 1999.
2. Included in the Annex are (i) all conforming amendments to the Explanatory Notes versions of the legal texts, (ii) amendments to the Explanatory Notes which had already been provisionally approved by the Review Sub-Committee and the Harmonized System Committee and (iii) conforming amendments to the Explanatory Notes resulting from the legal amendments.
3. The texts already adopted by the Harmonized System Committee (item (ii) of the above paragraph) are reproduced on a grey background and are accompanied by references to the relevant HSC session and to the appropriate Report Annex.
4. It should be noted that, on the basis of the Secretariat's comments and suggestions in the Appendix to Doc. NC0065E1, the Harmonized System Committee at its 23<sup>rd</sup> Session adopted some new Article 16 amendments to the legal texts and several modifications to the provisionally adopted legal text amendments (see paragraphs 2 and 4, Annex K to Doc. NC0090E2, HSC/23 – Report). The aforementioned modifications have been reflected in the already adopted Explanatory Note amendment texts.
5. At its 19<sup>th</sup> Session, the Harmonized System Committee agreed to the insertion of new item (10) in the second paragraph of the Explanatory Note to heading 26.20 (page 220) (see Annex M/3 to Doc. 41.100, HSC/19 - Report). The Secretariat has renumbered this item (10) as item (13), due to the fact that the Committee at its 18<sup>th</sup> Session adopted new items (10) to (12) for insertion in the same Explanatory Note (see Annex N/1 to Doc. 40.600, HSC/18 - Report).
6. At its 23<sup>rd</sup> Session, the Harmonized System Committee directed the Review Sub-Committee to examine the question of a Subheading Explanatory Note relative to waste oils (see paragraph 11, Annex F/1 to Doc. NC0090E2, HSC/23 – Report). The Secretariat would note that the intention of inserting a new Part II and a new exclusion (a) to the Explanatory Note to heading 27.10 (already adopted) was to clarify the scope of waste oils and feels that the creation of a new Subheading Explanatory Note in this respect might be unnecessary. Therefore, administrations which feel that the aforementioned texts are insufficient to clarify the scope of waste oils are requested to submit to the Secretariat proposals concerning a possible Subheading Explanatory Note.
7. The Sub-Committee is invited to examine the draft Explanatory Notes set out in the Annex to this document.



Annexe au Doc. NR0052B1  
Annex to

(SCR/20/sept. 99)  
(RSC/20/Sept. 99)

ANNEXE

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES  
DECOULANT DE LA RECOMMANDATION  
DU 25 JUIN 1999 DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16  
(Section V)

---

ANNEX

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES  
CONSEQUENTIAL UPON  
THE ARTICLE 16 RECOMMENDATION OF 25 JUNE 1999  
(Section V)



PROCEDURE DE L'ARTICLE 16  
MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 25.

Page 193. Note 4 du Chapitre.

Ajouter, après l'expression "tessons de poterie", les termes "et les morceaux de brique et blocs de béton brisés".

**SOURCE : CSH/20 (41.600 - IJ/8)**

Page 204. N° 25.17.

A la fin du premier paragraphe, ajouter la phrase suivante :

"Elle couvre également les matériaux de construction de rebut et les débris de démolition qui ont fait l'objet d'un tri et qui sont constitués essentiellement de pierres brisées utilisées aux mêmes fins, en l'état ou après concassage."

**SOURCE : CSH/19 (41.100 - M/3)**

Page 204. N° 25.18. Libellé.

Nouvelle rédaction :

**"25.18 - DOLOMIE, MEME FRITTEE OU CALCINEE, Y COMPRIS LA DOLOMIE DEGROSSIE OU SIMPLEMENT DEBITEE, PAR SCIAGE OU AUTREMENT, EN BLOCS OU EN PLAQUES DE FORME CARREE OU RECTANGULAIRE; PISE DE DOLOMIE."**

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - M/2)**

Page 204. N°s 2518.10 à 2518.30.

Texte anglais seulement.

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - M/2)**

Page 209. N° 25.27.

1. Supprimer la position et remplacer par "[25.27]".
2. Supprimer la Note explicative de cette position.

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - N/19)**

Page 210. N° 2530.40.

Supprimer cette sous-position.

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - N/19)**

Page 211. N° 25.30. Partie D.

1. Alinéa 6).

Nouvelle rédaction :

"6) Les terres de jardin, de bruyère, de marais, la marne, le limon, le terreau et les terres des couches supérieures et inférieures, qui bien qu'utilisées en agriculture ou pour l'aménagement d'espaces verts ne relèvent pas du Chapitre 31 (engrais) même s'ils contiennent, à l'état naturel, de faibles quantités d'azote, de phosphore ou de potassium. Toutefois, les sables naturels de tous types provenant d'excavations sont **exclus** de la présente position (n° 25.05)."

2. Alinéa 9).

Après "tessons de poterie", ajouter ce qui suit :

", briques et blocs de béton brisés".

**SOURCE : CSH/19 (41.100 - M/3)**

Page 212. N° 25.30. Partie D. Nouvel alinéa 14).

Ajouter le nouvel alinéa 14) suivant :

- "14) La cryolithe naturelle, principalement originaire du Groenland, d'une couleur blanc de neige, rarement teintée, d'aspect vitreux, presque transparente, utilisée principalement comme fondant dans la métallurgie de l'aluminium; la chiolite naturelle (ou chiolithe naturelle) qui, comme la cryolithe, peut-être considérée comme un fluoaluminat de sodium. Les produits de même composition chimique obtenus artificiellement (cryolithe et chiolite artificielles) relèvent du n° 28.26. "

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - N/19)**



## CHAPITRE 26.

### Page 213.

#### 1. Nouvelle Note 1 c) de Chapitre.

Ajouter la nouvelle Note 1 c) de Chapitre suivante :

"c) les boues provenant des réservoirs de stockage des huiles de pétrole constituées principalement d'huiles de ce type (n° 27.10);"

Les alinéas c) à f) de la Note 1 actuelle deviennent respectivement les alinéas d) à g).

#### 2. Note 3 de Chapitre.

Nouvelle rédaction :

"3.- Le n° 26.20 ne couvre que :

- a) les cendres et résidus des types utilisés dans l'industrie pour l'extraction du métal ou la fabrication de composés métalliques, à l'exclusion des cendres et résidus provenant de l'incinération des déchets municipaux (n° 26.21);
- b) les cendres et résidus contenant de l'arsenic, même renfermant des métaux, des types utilisés pour l'extraction de l'arsenic ou des métaux ou pour la fabrication de leurs composés chimiques."

#### 3. Nouvelles Notes 1 et 2 de sous-positions.

Après la Note 3, insérer les nouvelles Notes de sous-positions ci-après :

"o  
o o

#### **Notes de sous-positions.**

- 1.- Aux fins du n° 2620.21, *les boues d'essence au plomb et les boues de composés antidétonants contenant du plomb* s'entendent de boues provenant des réservoirs de stockage d'essence au plomb et de composés antidétonants contenant du plomb (plomb-tétraéthyle, par exemple), qui sont constitués essentiellement de plomb, de composés de plomb et d'oxyde de fer.
- 2.- Les cendres et résidus contenant de l'arsenic, du mercure, du thallium ou leurs mélanges, des types utilisés pour l'extraction de l'arsenic ou de ces métaux ou encore pour la fabrication de leurs composés chimiques, sont à classer dans le n° 2620.60."

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/1)**

Page 214. Considérations générales. Exclusion a) 1°). Deuxième ligne.

Remplacer "(n° 25.27)" par "(n° 25.30)".

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - N/19)**

Page 219. N° 26.18. Libellé de position.

Remplacer "**DE LA FABRICATION DU FER OU DE L'ACIER**" par "**DE LA FABRICATION DE LA FONTE, DU FER OU DE L'ACIER**".

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - Q)**

Page 219. N° 26.19. Libellé de position.

Remplacer "**DE LA FABRICATION DU FER OU DE L'ACIER**" par "**DE LA FABRICATION DE LA FONTE, DU FER OU DE L'ACIER**".

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - Q)**

Page 220. N° 26.20.

1. Libellé de position.

Nouvelle rédaction :

**"26.20 - CENDRES ET RESIDUS (AUTRES QUE CEUX PROVENANT DE LA FABRICATION DE LA FONTE, DU FER OU DE L'ACIER) CONTENANT DE L'ARSENIC, DES METAUX OU DES COMPOSES DE METAUX."**

2. N° 2620.20.

Nouvelle rédaction :

" - **Contenant principalement du plomb :**

2620.21 - - **Boues d'essence au plomb et boues de composés antidétonants contenant du plomb**

2620.29 - - **Autres**".

3. Nouveau n° 2620.60.

Ajouter le nouveau n° 2620.60 suivant :

**"2620.60 - Contenant de l'arsenic, du mercure, du thallium ou leurs mélanges, des types utilisés pour l'extraction de l'arsenic ou de ces métaux ou pour la fabrication de leurs composés chimiques".**

4. N° 2620.90.

Nouvelle rédaction :

“ - **Autres** :

2620.91 - - **Contenant de l'antimoine, du béryllium, du cadmium, du chrome ou leurs mélanges**

2620.99 - - **Autres**”.

5. Premier alinéa. Première phrase.

Nouvelle rédaction :

“La présente position comprend les cendres et résidus (**autres que ceux des n°s 26.18, 26.19 et 71.12**) contenant de l'arsenic (même renfermant des métaux), du métal ou leurs composés et qui sont des types utilisés dans l'industrie pour l'extraction de l'arsenic ou de métaux ou pour la fabrication de leurs composés chimiques.”

6. Deuxième paragraphe. Nouveaux alinéas 10), 11) et 12).

Ajouter les nouveaux alinéas 10), 11) et 12) suivants :

“10) Les boues d'essence au plomb et les boues de composés antidétonants contenant du plomb provenant des réservoirs de stockage d'essence au plomb et de composés antidétonants contenant du plomb, constitués essentiellement de plomb, de composés de plomb (notamment du plomb-tétraéthyle et du plomb-tétraméthyle) et d'oxyde de fer (provenant de l'oxydation de ces réservoirs). Ces boues sont généralement utilisées pour récupérer le plomb et ses composés, et ne contiennent pratiquement pas d'huiles de pétrole.

11) Les cendres volantes provenant de la fusion du zinc, du plomb ou du cuivre. D'une manière générale, dans les cendres volantes provenant de la fusion du cuivre et du plomb on trouve de l'arsenic, et dans celles provenant de la fusion du plomb et du zinc on trouve du thallium.

12) Les cendres et résidus de la fusion du zinc, du plomb et du cuivre qui ont une teneur élevée en mercure généralement sous forme d'oxyde, de sulfure ou d'amalgame avec d'autres métaux.

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/1)**

Page 220. N° 26.20. Deuxième paragraphe. Nouvel alinéa 13).

Ajouter le nouvel alinéa 13) suivant :

"13) Les cendres et résidus contenant de l'antimoine, du béryllium, du cadmium, du chrome ou leurs mélanges. Il s'agit généralement de déchets provenant du traitement, notamment thermique, de produits contenant ces métaux."

**SOURCE : CSH/19 (41.100 - M/3)**

Page 221. N° 26.20. Nouvelles exclusions a) et b).

Ajouter les nouvelles exclusions a) et b) suivantes :

"a) Les cendres et résidus provenant de l'incinération des déchets municipaux (n° 26.21).

b) Les boues provenant des réservoirs de stockage d'huiles de pétrole constituées principalement de ces huiles (n° 27.10)."

Les exclusions a) à d) actuelles deviennent c) à f), respectivement.

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/1)**

Page 221. N° 26.21.

1. N° 26.21.

Nouvelle rédaction :

**"26.21 - AUTRES SCORIES ET CENDRES, Y COMPRIS LES CENDRES DE VARECH; CENDRES ET RESIDUS PROVENANT DE L'INCINERATION DES DECHETS MUNICIPAUX.**

2621.10 - **Déchets et résidus provenant de l'incinération des déchets municipaux**

2621.90 - **Autres"**.

2. Deuxième paragraphe. Nouvel alinéa 5).

Ajouter le nouvel alinéa 5) suivant :

"5) Les cendres et résidus provenant de l'incinération des déchets municipaux (voir la Note 3 du Chapitre 38). Ces cendres et résidus sont souvent constitués d'un mélange de mâchefer et de certains métaux toxiques (plomb, par exemple) et sont généralement utilisés pour la construction de voies carrossables temporaires dans les décharges où ils remplacent les granulats. La teneur en métal de ce type de cendres et de résidus ne justifie pas la récupération du métal ou des composés de métal."

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/1)**

CHAPITRE 27.

Page 223. Nouvelle Note 3 de Chapitre.

Ajouter la nouvelle Note 3 de Chapitre suivante :

"3.- Aux fins du n° 27.10, par *déchets d'huiles* on entend les déchets contenant principalement des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (telles que visées dans la Note 2 du présent Chapitre), mélangés ou non avec de l'eau. Ces déchets couvrent notamment :

- a) les huiles impropres à leur usage initial (huiles lubrifiantes usées, huiles hydrauliques usées, huiles pour transformateurs usées, par exemple);
- b) les boues de mazout provenant de réservoirs de produits pétroliers, contenant principalement des huiles de ce type et une forte concentration d'additifs (produits chimiques, par exemple), utilisés dans la fabrication des produits primaires;
- c) les huiles se présentant sous la forme d'émulsions dans l'eau ou de mélanges avec de l'eau, telles que celles résultant de débordement de citernes et de réservoirs, de lavage de citerne ou de réservoirs de stockage, ou de l'utilisation d'huiles de coupe pour les opérations d'usinage."

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/1)**

Page 223. Note 3 de sous-positions.

Nouvelle rédaction :

"3.- Au sens des n°s 2707.10, 2707.20, 2707.30, 2707.40 et 2707.60, on entend par *benzol* (*benzène*), *toluol* (*toluène*), *xylol* (*xylènes*), *naphtalène* et *phénols* des produits qui contiennent respectivement plus de 50 % en poids de benzène, de toluène, de xylènes, de naphtalène et de phénols."

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - L/1)**

Page 223. Nouvelle Note 4 de sous-position.

Insérer la nouvelle Note 4 de sous-position suivante :

"4.- Au sens du n° 2710.11, les *huiles légères et préparations* sont celles distillant en volume, y compris les pertes, 90 % ou plus à 210 °C, d'après la méthode ASTM D 86."

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - O/2)**

Page 226. N° 27.07.

1. N°s 2707.10 à 2707.30.

Nouvelle rédaction :

"2707.10 - **Benzol (benzène)**

2707.20 - **Toluol (toluène)**

2707.30 - **Xylol (xylènes)".**

2. Premier paragraphe. Alinéa 1). Sixième ligne (premier tiret).

Nouvelle rédaction :

"- Le benzol (benzène), le toluol (toluène), le xylol (les xylènes) et le solvant naphta."

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - L/1)**

Page 227. N° 27.10.

Nouvelle rédaction :

**"27.10 - HUILES DE PETROLE OU DE MINERAUX BITUMINEUX, AUTRES QUE LES HUILES BRUTES; PREPARATIONS NON DENOMMEES NI COMPRISES AILLEURS, CONTENANT EN POIDS 70 % OU PLUS D'HUILES DE PETROLE OU DE MINERAUX BITUMINEUX ET DONT CES HUILES CONSTITUENT L'ELEMENT DE BASE; DECHETS D'HUILE.**

- **Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, autres que les déchets :**

2710.11 - - **Huiles légères et préparations**

2710.19 - - **Autres**

- **Déchets d'huiles :**

2710.91 - - **Contenant des diphenyles polychlorés (PCB), des terphenyles polychlorés (PCT) ou des diphenyles polybromés (PBB)**

2710.99 - - **Autres"**

**SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - O/2)**

Page 227. N° 27.10.

1. Nouvelle Partie I.

Ajouter le titre suivant avant le premier paragraphe :

**“I.- PRODUITS PRIMAIRES”**

2. Premier paragraphe. Première ligne.

Après “La” ajouter “première partie de la”.

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/1)**

Page 229. N° 27.10.

1. Nouvelle Partie II.

Ajouter la nouvelle Partie II ci-après, après l'alinéa 7) :

**“II.- DECHETS D’HUILES**

Les **déchets d’huiles** sont des déchets contenant principalement des huiles de pétrole et des huiles de minéraux bitumineux (telles que visées dans la Note 2 du présent Chapitre), même mélangés à de l’eau. Ils comprennent :

- 1) les déchets de pétrole et déchets d’huiles analogues impropres à leur emploi initial (huiles lubrifiantes usées, huiles hydrauliques usées, et huiles pour transformateurs usées, par exemple). Les déchets d’huiles contenant des diphényles polychlorés (PCB), des terpényles polychlorés (PCT) et des diphényles polybromés (PBB) provenant essentiellement de la vidange du matériel électrique comme les échangeurs de chaleur, les transformateurs et les disjoncteurs;
- 2) les boues de mazout provenant de réservoirs de stockage d’huiles de pétrole contenant principalement des huiles de cette nature et une forte proportion d’additifs (produits chimiques, par exemple) utilisés dans la fabrication de produits primaires; et
- 3) les déchets d’huiles se présentant sous la forme d’émulsion dans l’eau ou de mélanges avec de l’eau, comme ceux résultant du débordement de citernes, de lavage de citernes ou de réservoirs de stockage, ou de l’utilisation d’huiles de coupe pour les opérations d’usinage.”

2. Nouvelle exclusion a).

Ajouter la nouvelle exclusion a) suivante :

- “a) Les boues d'essence au plomb et boues de composés antidétonants contenant du plomb provenant de réservoirs de stockage d'essence au plomb et de composés antidétonants contenant du plomb, constituées principalement de plomb, de composés de plomb et d'oxydes de fer utilisés généralement pour la récupération du plomb ou des composés du plomb et ne contenant pratiquement pas d'huiles de pétrole (n° 26.20).”

Les exclusions a) et b) actuelles deviennent b) et c), respectivement.

**SOURCE : CSH/18 (40.600 - N/1)**



ARTICLE 16 PROCEDURE  
AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 25.

Page 193. Chapter Note 4.

Delete “broken pottery” and substitute “broken pieces of pottery, brick or concrete”.

**SOURCE : HSC/20 (41.600 - IJ/8)**

Page 204. Heading 25.17.

Insert the following text at the end of the first paragraph :

“Segregated materials of construction and demolition waste consisting essentially of broken pieces of stone which are used for the same purposes, either as such or after crushing, also fall in this heading.”

**SOURCE : HSC/19 (41.100 - M/3)**

Page 204. Heading 25.18. Heading text.

Delete and substitute :

**“25.18 - DOLOMITE, WHETHER OR NOT CALCINED OR SINTERED, INCLUDING DOLOMITE ROUGHLY TRIMMED OR MERELY CUT, BY SAWING OR OTHERWISE, INTO BLOCKS OR SLABS OF A RECTANGULAR (INCLUDING SQUARE) SHAPE; DOLOMITE RAMMING MIX.”**

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - M/2)**

Page 204. Subheadings 2518.10 to 2518.30.

Delete and substitute :

“2518.10 - **Dolomite, not calcined or sintered**

2518.20 - **Calcined or sintered dolomite**

2518.30 - **Dolomite ramming mix”.**

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - M/2)**

Page 209. Heading 25.27.

1. Delete the heading and substitute "[25.27]".
2. Delete the Explanatory Note to this heading.

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - N/19)**

Page 210. Subheading 2530.40.

Delete this subheading.

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - N/19)**

Page 211. Heading 25.30. Part (D).

1. Item (6).

Delete and substitute :

"(6) Garden earth, heath earth, marsh earth, marl, alluvium, leaf moulds and excavated soil and subsoil, which, although used in agriculture or in landscaping, are not included under Chapter 31 (Fertilisers) whether or not they contain in the natural state small quantities of nitrogen, phosphorus or potassium. However, the heading **excludes** excavated natural sands of all kinds (**heading 25.05**)."

2. Item (9).

Insert the following after "Broken pottery" :

“, broken pieces of brick and broken pieces of concrete”.

**SOURCE : HSC/19 (41.100 - M/3)**

Page 212. Heading 25.30. Part (D). New Item (14).

Insert the following new Item (14) :

"(14) Natural cryolite, obtained mainly from Greenland, snow-white, occasionally tinged with colour, shiny and almost transparent, used as a flux particularly in the electrolytic production of aluminium; natural chiolite, which, like cryolite, may be regarded as a sodium fluoroaluminate. The heading **excludes** chemically produced fluorides of similar composition to cryolite and chiolite (**heading 28.26**)."

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - N/19)**

CHAPTER 26.

Page 213.

1. New Chapter Note 1 (c).

Insert the following new Chapter Note 1 (c) :

"(c) Sludges from the storage tanks of petroleum oils consisting mainly of such oils (heading 27.10);"

Reletter present Notes 1 (c) to (f) as Notes 1 (d) to (g), respectively.

2. Chapter Note 3.

Delete and substitute :

"3.- Heading 26.20 applies only to :

- (a) Ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals, excluding ash and residues from the incineration of municipal waste (heading 26.21); and
- (b) Ash and residues containing arsenic, whether or not containing metals, of a kind used either for the extraction of arsenic or metals or for the manufacture of their chemical compounds."

3. New Subheading Notes 1 and 2.

After Note 3, insert the following new Subheading Notes :

"o  
o o

**Subheading Notes.**

- 1.- For the purposes of subheading 2620.21, "leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges" mean sludges obtained from storage tanks of leaded gasoline and leaded anti-knock compounds (for example, tetraethyllead), and consisting essentially of lead, lead compounds and iron oxide.
- 2.- Ash and residues containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds, are to be classified in subheading 2620.60."

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/1)**

Page 214. General. Exclusion (a) (i). Second line.

Delete "(**heading 25.27**)" and substitute "(**heading 25.30**)".

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - N/19)**

Page 219. Heading 26.18. Heading text.

French text only.

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - Q)**

Page 219. Heading 26.19. Heading text.

French text only.

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - Q)**

Page 220. Heading 26.20.

1. Heading text.

Delete and substitute :

**"26.20 - ASH AND RESIDUES (OTHER THAN FROM THE MANUFACTURE OF IRON OR STEEL), CONTAINING ARSENIC, METALS OR THEIR COMPOUNDS."**

2. Subheading 2620.20.

Delete and substitute :

" - **Containing mainly lead** :

2620.21 - - **Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges**

2620.29 - - **Other**".

3. New Subheading 2620.60.

Insert the following new subheading 2620.60 :

**"2620.60 - Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds".**

4. Subheading 2620.90.

Delete and substitute :

“ - **Other** :

2620.91 - - **Containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures**

2620.99 - - **Other**”.

5. First paragraph. First sentence.

Delete and substitute :

"This heading covers ash and residues (**other than** those of heading **26.18, 26.19** or **71.12**) which contain arsenic (whether or not containing metals), metals or their compounds, and which are of a kind used in industry either for the extraction of arsenic or metals or as a basis for the manufacture of their chemical compounds."

6. Second paragraph. New Items (10), (11) and (12).

Insert the following new Items (10), (11) and (12) :

“(10) Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges from storage tanks of leaded gasoline and leaded anti-knock compounds, consisting essentially of lead, lead compounds (including tetraethyllead and tetramethyllead) and iron oxide (due to rusting of storage tanks). In general, such sludges are used for recovery of lead or lead compounds, and contain practically no petroleum oils.

(11) Flue dusts from zinc, lead or copper smelting. Generally, arsenic is present in the flue dusts from copper and lead smelting, and thallium is present in the flue dusts from lead and zinc smelting.

(12) Ash and residues from zinc, lead or copper smelting and rich in mercury usually as oxide, sulphide or as an amalgam with other metals.

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/1)**

Page 220. Heading 26.20. Second paragraph. New Item (13).

Insert the following new Item (13) :

"(13) Ash and residues containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures. These are generally in the form of wastes arising from processing (e.g., heat treatment) of goods containing these metals."

**SOURCE : HSC/19 (41.100 - M/3)**

Page 221. Heading 26.20. New exclusions (a) and (b).

Insert the following new exclusions (a) and (b) :

"(a) Ash and residues from the incineration of municipal waste (**heading 26.21**).

(b) Sludges from the storage tanks of petroleum oils consisting mainly of such oils (**heading 27.10**)."

Reletter present exclusions (a) through (d) as (c) through (f).

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/1)**

Page 221. Heading 26.21.

1. Heading 26.21.

Delete and substitute :

**"26.21 - OTHER SLAG AND ASH, INCLUDING SEAWEED ASH (KELP); ASH AND RESIDUES FROM THE INCINERATION OF MUNICIPAL WASTE.**

2621.10 - **Ash and residues from the incineration of municipal waste**

2621.90 - **Other"**.

2. Second paragraph. New Item (5).

Insert the following new Item (5) :

"(5) Ash and residues resulting from the incineration of municipal waste (see Note 3 to Chapter 38). Such ash and residues are frequently a mixture of clinker and some toxic metals (e.g., lead) and generally used for the construction of temporary roadways on landfill sites as a substitute for aggregates. Metal content of this type of ash and residues does not warrant the recovery of metals or metal compounds."

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/1)**

CHAPTER 27.

Page 223. New Chapter Note 3.

Insert the following new Chapter Note 3 :

"3.- For the purposes of heading No. 27.10, "waste oils" means waste containing mainly petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (as described in Note 2 to this Chapter), whether or not mixed with water. These include :

- (a) Such oils no longer fit for use as primary products (for example, used lubricating oils, used hydraulic oils and used transformer oils);
- (b) Sludge oils from the storage tanks of petroleum oils, mainly containing such oils and a high concentration of additives (for example, chemicals) used in the manufacture of the primary products; and
- (c) Such oils in the form of emulsions in water or mixtures with water, such as those resulting from oil spills or storage tank washings, or from the use of cutting oils for machining operations."

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/1)**

Page 223. Subheading Note 3.

Delete and substitute :

"3.- For the purposes of subheadings 2707.10, 2707.20, 2707.30, 2707.40 and 2707.60, the terms "benzol (benzene)", "toluol (toluene)", "xylol (xylenes)", "naphthalene" and "phenols" apply to products which contain more than 50 % by weight of benzene, toluene, xylenes, naphthalene or phenols, respectively."

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - L/1)**

Page 223. New Subheading Note 4.

Insert the following new Subheading Note 4 :

"4.- For the purposes of subheading 2710.11, "light oils and preparations" are those of which 90 % or more by volume (including losses) distil at 210 °C (ASTM D 86 method)."

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - O/2)**

Page 226. Heading 27.07.

1. Subheadings 2707.10 to 2707.30

Delete and substitute :

"2707.10 - **Benzol (benzene)**

2707.20 - **Toluol (toluene)**

2707.30 - **Xylol (xylenes)**".

2. First paragraph. Item (1). Fifth line (first hyphenated indent).

Delete and substitute :

"- Benzol (benzene), toluol (toluene), xylol (xylenes) and solvent naphtha."

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - L/1)**

Page 227. Heading 27.10.

Delete and substitute :

**"27.10 - PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS, OTHER THAN CRUDE; PREPARATIONS NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED, CONTAINING BY WEIGHT 70 % OR MORE OF PETROLEUM OILS OR OF OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS, THESE OILS BEING THE BASIC CONSTITUENTS OF THE PREPARATIONS; WASTE OILS.**

- **Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than waste oils :**

2710.11 -- **Light oils and preparations**

2710.19 -- **Other**

- **Waste oils :**

2710.91 -- **Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)**

2710.99 -- **Other**".

**SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - O/2)**



Page 227. Heading 27.10.

1. New Part (I).

Insert the following title before the first paragraph :

**"(I) PRIMARY PRODUCTS"**

2. First paragraph. First line.

Insert "the first part of" after "by" .

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/1)**

Page 229. Heading 27.10.

1. New Part (II).

Insert the following new Part (II) after Item (7) :

**"(II) WASTE OILS**

**Waste oils** are waste containing mainly petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (as described in Note 2 to this Chapter), whether or not mixed with water. They include :

- (1) Waste petroleum and similar waste oils no longer fit for use as primary products (e.g., used lubricating oils, used hydraulic oils and used transformer oils). Waste oils containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated triphenyls (PCTs) and polybrominated biphenyls (PBBs) result mainly from draining out of these chemicals from electrical equipment such as heat exchangers, transformers or switch gears;
- (2) Sludge oils from the storage tanks of petroleum oils, mainly containing such oils and a high concentration of additives (e.g., chemicals) used in the manufacture of the primary products; and
- (3) Waste oils in the form of emulsions in water or mixtures with water, such as those resulting from oil spills or storage tank washings, or from the use of cutting oils for machining operations."

2. New exclusion (a).

Insert the following new exclusion (a) :

"(a) Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges from storage tanks of leaded gasoline and leaded anti-knock compounds, consisting essentially of lead, lead compounds and iron oxide and containing practically no petroleum oils, generally used for recovery of lead or lead compounds (**heading 26.20**)."

Reletter present exclusions (a) and (b) as (b) and (c).

**SOURCE : HSC/18 (40.600 - N/1)**